



KUNSILL LOKALI BIRZEBBUGA

2nd Quarter Report

1st April – 30th June 2013

2.2 Dettalji tad-dhul

Nru tal-Kont	DESKRIZZJONI	a	b	c=(a+b)	d	e	f	g=(e+f)	h
		April 2013 - Gunju 2013				SENA S'ISSA 2013			
		ATTWALI EUR	ACCRUED EUR	TOTAL EUR	ESTIMI EUR	ATTWALI EUR	ACCRUED EUR	TOTAL EUR	ESTIMI EUR
2	Dhul								
0000	MIII-Gvern								
0001	Annwali	154,557		154,557	163,925	315,118		315,118	327,850
0002	Supplimentari				44,350				88,700
0003	Bzonnijiet Speċjali								
0004	Delegazzjonijiet Pubblici/Governativi								
0015	Hwejjeg oħra	32,066		32,066	238,772	32,066		32,066	238,772
		186,623		186,623	447,047	347,184		347,184	666,322
0020	Il-'Bye-laws'								
0021	Servizzi Komunitarji	1,387		1,387	1,750	2,384		2,384	3,500
0036	Ksur tal-'bye-laws' u kontravvenzjonijiet								
0056	Għoġiet Sponsorjali								
0066	Generali	7,951		7,951	5,000	13,872		13,872	95,000
		9,338		9,338	6,750	16,256		16,256	98,600
0090	L-Investment								
0091	Imghax tal-Bank								
0096	Sigurtajiet tal-Gvern								
0100	Generali								
0110	Donazzjonijiet	400		400		400		400	
0120	Kontribuzzjonijiet								
0123	Garanziji mibgudin								
0124	Kredituri ikkancellati								
0140	Amount received wara talba (ill-'Insurance')								
		400		400		400		400	
TOTAL		196,361		196,361	453,797	363,840		363,840	753,822

2.3 Detallji ta' l-Infq

Nru ta' l-Kont	DESKRIZZJONI	a				b				c				d				d-c			
		April 2013 - Gunju 2013				SENA S'ISSA 2013															
		ATTWALI EUR	MARBUTA EUR	TOTAL EUR	ESTIMI EUR	ATTWALI EUR	MARBUTA EUR	TOTAL EUR	ESTIMI EUR	ATTWALI EUR	MARBUTA EUR	TOTAL EUR	ESTIMI EUR	ATTWALI EUR	MARBUTA EUR	TOTAL EUR	ESTIMI EUR	ATTWALI EUR	MARBUTA EUR	TOTAL EUR	ESTIMI EUR
1	Infq																				
1000	Is-Salarji																				
1100	L-Onorarju tas-Sindku u Koncessjonijiet	2,206		2,206	2,125	4,720		4,720													
1200	Pagi ta' l-Impjegati	20,040		20,040	13,625	38,499		38,499													
1300	Bonus	558		558		1,012		1,012													
1400	Dhul Supplementari																				
1500	Kontribuzzjonijiet tas-Sigurtà Sociali	1,652		1,652	6,500	3,177		3,177													13,000
1600	Koncessjonijiet ("Allowances") tal Kunsilliera	2,880		2,880	2,875	2,880		2,880													2,875
1700	Sahra	790		790	200	790		790													400
		28,126		28,126	26,326	61,077		61,077													66,776
2000	Manutenzjoni u Xoghlijiet Ohra																				
2100	Servizzi (Dawl, ilma telefon ecc)	3,639	400	4,039	3,375	4,124	400	4,524													6,750
2200	Xiri ta' materjal u fornimentu	4,937		4,937	5,000	9,858		9,858													10,000
2300	Tiswijiet u manutenzjoni				8,250																16,500
2310	Propjeta Pubblika	5,146		5,146		6,202		6,202													
2311	Toroq u bankini	11,104		11,104		17,222		17,222													
2312	Passaggi																				
2313	Sinjali	34		34		474		474													
2314	Marki tat-toroq	76		76		313		313													
2330	Ghamara għall-uffiċju u accessorji	160		160		539		539													
2340	Impjant u mekkinarju	57		57		297		297													
2360/70	Tiswijiet u manutenzjoni ohra	1,556		1,556		1,796		1,796													
2375	Propjeta tal-Kunsill																				
2400	Kera	1,149		1,149	875	2,054		2,054													1,750
2500	Shubija f'għaqdiet nazzjonali/internazzjonali	280		280	175	280		280													175
2600	Spejjez tal-Ufficiju	4,093		4,093	3,000	9,173		9,173													6,000
2700	Trasporti	6,513		6,513	5,250	12,552		12,552													10,500
2800	Sefar u vvjaggar																				
2900	Tagħrif lill-pubbliku	1,213		1,213	375	1,974		1,974													750
3000	Spejjez ta' kuntratti				70,000																140,000
3010	Id-dwal fit-toroq	6,307		6,307		13,298		13,298													
3020	Kiri ta' tegħmir	136		136		272		272													
3030	Polza ta' Assigurazzjoni	443		443		949		949													
3035	Spejjez Bankarji					52		52													
3040	Tneħħija ta' skart	9,713		9,713		23,974		23,974													
3041	Gbir ta' skart	21,689		21,689		43,601		43,601													
3042	Gbir ta' skart goff	912		912		1,796		1,796													
3050	Spejjez ta' l-indif	206		206		206		206													
3051	Tindif ta' toroq	6,801		6,801		13,051		13,051													
3052	Tindif u manutenzjoni - toroq mhux urbani	8,628		8,628		8,686		8,686													
3053	Tindif ta' latini pubblici	5,752		5,752		10,977		10,977													
3055	Tindif ta' l-uffiċni tal-kunsill	311		311		586		586													
3060	Spejjez kuntrattwali ohra	1,093		1,093		2,144		2,144													
3061	Tindif u manutenzjoni għonja pubblika	3,444		3,444		6,888		6,888													
3062	Tindif u manutenzjoni - Verges																				
3063	Tindif u manutenzjoni - Bajjiet u xtut	19		19		19		19													
3064	Tindif u manutenzjoni - postlijiet mhux urbani																				
3100	Servizzi Professionali	7,689		7,689	3,500	10,069		10,069													7,000
3200	Tahrig	60		60		60		60													
3300	Ospitalità u Servizzi lill-Komunita'	6,233		6,233		7,773		7,773													
3600	Spejjez ta' l-Infurzar lokali (LES)																				
	Provvista għal dejn milluf	11,644		11,644		20,380		20,380													
3400	Spejjez ohra li jinqalghu				125	400		400													125
		131,037	400	131,377	99,826	232,038	400	232,438													198,660
7000	Infleq Kapitali																				
7001	Xiri ta' propretà																				
7100	Bini				1,250																2,500
7200	Titjib				1,000																2,000
7300	Mekkinarju u Apparati	1,243		1,243		1,243		1,243													
7500	Programmi Speċjali	76,531		76,531	238,772	76,531		76,531													238,772
		77,774		77,774	241,022	77,998		77,998													243,272
TOTAL		236,937	400	237,337	366,272	381,114	400	381,514													498,697

2.1 Dettalji Konsolidati ta' Dhul u Infiq


Nru. Tal-Kont	DESKRIZZJONI	April 2013 - Gunju 2013				SENA S'ISSA 2013			
		ATTWALI EUR	MARBUTA EUR	TOTAL EUR	ESTIMI EUR	ATTWALI EUR	MARBUTA EUR	TOTAL EUR	ESTIMI EUR
2	DHUL								
0000	Mil-Gvern	186,623		186,623	447,047	347,184		347,184	655,322
0020	Il-"Bye-Laws"	9,338		9,338	6,750	16,256		16,256	98,500
0090	L-Investiment								
0100	Generali	400		400		600		600	
	TOTAL	196,361		196,361	453,797	364,240		364,240	753,822
1	INFIQ								
1000	Is-Salarji	28,126		28,126	25,325	51,077		51,077	55,775
2000	Manutenzjoni u xoghlijiet oħra	131,037	400	131,377	99,825	232,039	400	232,439	199,550
7000	Infiq kapitali	77,774		77,774	241,022	77,996		77,996	243,272
	TOTAL	236,937	400	237,277	366,272	361,114	400	361,514	498,697
	Bilanc	-40,576	-400	-40,976	87,525	3,126	-400	2,726	255,225
	Bilanci ta'flus fi-idejn u fil-bank fil-bidu (<i>opening balances</i>)			327,640				165,618	
	Naqqas: Spejjez dġa marbutin (<i>commitments</i>)								
Zid:	Bilanc (surplus/deficit)			-40,976				2,726	
	Fondi disponibbli			77,429				77,429	
	Allokazzjoni għas-sena finanzjarja kurrenti tal-Kunsill Lokali			154,557				315,118	
	% Indikatur tal-Qagħda Finanzjarja			-2.05%				-2.05%	

Noti:

- 1 L-ammonti mdahhla fil-kolonna (Attwali) ikunu il-figuri mehuda mir-rapporti tas-Sage
- 2 L-ammonti mdahhla fil-kolonna (Committed) ikunu dawk l-ammonti li ma jkunux għadhom dahl u fis-Sage bħala Kredituri jew Accruals f'kaz ta' infiq u kull dhul *accrued* jew ammonti dovuti li għadhom pendenti.
- 3 Irbit (*commitments*) għall-futur għandhom jinkludu l-offerti kollha li jkun n għataw u li jkun għadhom ma gewx fis-sehh jew li parti minnhom huma lesti. L-ammont marbut (*committed*) mal-proġett (li għadu mhux utilizzat) ikun irid jtnizzel f'din il-parti u jingħataw dettalji dwar dawn il-proġetti.

Dikjarazzjoni:

Is-Sindku u s-Segretarju Eżekuttiv jiddikjaraw illi r-rendikont t'hawn fuq juri stampa reali u vera tal-qagħda finanzjarja tal-Kunsill fid-data ta' meta qed jigu iffimati u kull irbit (*commitments*) gie inkluz f'dan ir-rendikont finanzjarju.


Sindku


Segretarju Eżekuttiv

29/08/13
Date